

Somjaj Bóh!

Cíklo 40.
4. oktobra.

Lètnik 6.
1896.



Serbiske njeđželje Topjenka.

Wudawaju ho kózdu šobotu w Smolerjez knihicjischérem w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtlétmu
vichedrátu :0 no

18. njeđžela po ſvjatej Trojizy.

Na žnjovu džaknu ſvjedžen.

Hdyž ſu netko žně i Bozej hradu domoju wukhowane, podamju dženža lubym Sserbam roſpominanje na žnjovu džaknu ſvjedžen a pſchi uim ujech naš wodži ſchtwórtu próſtwa i ſujiſeje modlitwy:

Naſch wſchédny khléb daj nam dženža!

Naſch wſchédny khléb daj nam dženža! tak ſpěwamy w ſchtwórtje próſtwe ſvjateho Wótezenascha, a Luther pſchiftaji to je tak wjele: „Bóh dawa wſchédny khléb tež derje bjes naſcheje modlitwy wſchitkim ſlym ludžom; ale my proſhymy w tej próſtwje, ſo by ram to poſnacž dał, ſo bychmy i džakom ſvój wſchédny khléb k ſebi braſi.“ Po tajkim i džakom — tak wuczi naš Luther, tak preduje nam žnjovu džaknu ſvjedžen. Proſchenje wo wſchédny khléb wſchaf ſkonečjuje tajka wulka węz ujeje. Ale próſtwa je tola ſama poł modlitwy. Halle hdyž džakowanje k temu pſchiindže, je to zyła modlitwa. Nač naſuknijesč ſo Bohu ſa wſchédny khléb džakowacž.

1. Wopomí wulkoſč dara! Luther dale praji: Wſchédny khléb pač je: Wichtko, ičtož k žiwnoſci a potrjeboſci čeļa ſluscha. A to ſo ſapocžne i jěđu a piežom. Je to mało? Po prawym wjozy hacž ſlěboro a ſloto. Schto zyłe ſloto i omha, hdyž uječo narostlo ujeje a njeſcheczel ſnanu pola ſapuſčujuje? Nekotryžkuſiž bohaty by wjele ſa to dał, hdy by jemu khléb tak derje ſlodžil kaž ſhudemu. Alle my mamu jón kózdu džen a

teho dla jón doſež njevažimy. Kajke pieže lacžnoſež najlepje ſtaji? Woda je najlepſche — to je hijo w starym čaſu starý griechiski mudry Thales wuprajil. Hdyž wſchaf ſo telko milijonow zentnarjow jeczmjenja wot piwařnjow, dale milijony zentnarjow běrnov a rožki wot palenza pôzerje, džin ujeje, ſo ſu tykaž w staroſeži a ſo prascheja: „S wotkal bjerjemu khléba?“ — K žiwnoſci a potrjeboſci hiſcheže wjozy dyžli jěđ a pieže ſluschatay.

W starym čaſu by ſo prajiſo: „něſchtu do teho čeļa, něſchtu na čeļo a něſchtu wylsche čeļa, po tajkim draſtu a črije, dom a dwór. Dale fromny muž, fromna žona!“ Pſchetož kuf ſala i luboſciu je lepsche hacž tuečuy wot ſlěbi ſidženjom. Dale „fromne džecži!“ — pobožne d:ecžo je lepsche hacž tykaž bjesbóžnych a bjes džecži wumrjecž je lepje hacž bjesbóžne džecži měcz. My hiſcheže i Lutheroweho wukladowanja woſnijemy „ſtrwoſcz.“ A tola je iich tak wjele khorych. Ach ſo bych uči ſtrwi i khoroložam pſchiftupili, něſotry by ſapocžal džakowniſchi bycž a by pſchiftaſ morfotacž. „Dobri pſchecželjo a ſwěrni ſužodža“, ſotſiž kaž dwaj „njeđotkň ſo mje“ hromadže ujebydla, ale ſo wježela i wježelymi a plakaja i plakazymi. Š zyła wſchaf wjele i temu ſluscha, wſchédny khléb doſtavacž a jón ſměrom wuzicž. Dwaj a dwazycži węzow, ſotrež i temu ſluscheja, katechismuž nam mijenuje. Duž budžním daſtovi Bohu ſa to, ičtož mamu.

2. Roſpomí dobročiwoſež daricžela. So nam wón da, je ſama dobročiwoſež. Člowjek móže woracž a ſyč, móže ſo prázowacž a dželacž. „Pót, hdyž napocži,

czoko w czopłocze; budże dżelto mishtrej khwalba, żohuowanie njebjjo dawa." Wuměstwo a industrija wjele samózitej, pschirodospytui a filosofojo ſu mudri ludžo, ale trawicžy ſe ſemje wuroscž dacž woni njemóža. Tač wostanje, kaž je psalmista psched 5000 lětami wuprajil: „Ty macžesč hory ſi wýšokoscze dele; ty naſyčiſch ſemju ſi płodami, kotrež ſtworisč. Ty cžiniſch, ſo trawa ſa ſkót roſcze, a žito ludžom ſi wužitku, ſo by khlěb ſe ſemje wuwiedł." Ty a pschezo ſažo ty. Niž ſtwórba, niž njebjieža, niž pschipad — tón žiwý Bóh, naſch Wóczez w njebjiežach, dawa nam khlěb, dawa nam možy, ſo móžemy dželacž, wón móže czežko ſaſluzene kroſchki žohnotwacž, ſo ſa khlěb a wobhodenje dožahaja. Czeho dla ſo pschezo ſwari na ſtat, zyrkej a kraleſtwa? Czeho dla woczi njeſpoſběhujemj ſi horam, wot kotrejchž nam pomož pschiúdže? — So wón dawa, je dobročiwoſcž, ſo wón wſchitkim ſtym ludžom dawa, je dobročiwoſcž. Bóh dawa ſwojemu ſłonečku ſkhađecž na dobrých a ſlych a dawa deschcz na prawych a njeprawych. Ty móžesč morkotacž a na Boha ſo hórschicž. — Bóh njeſchecstanje tebi khlěb dawacž wočzakujo, ſo ſebi ſwojej ruzh bórsy ſtykniesč w džakownoſczi. Husto ſo ſda, kaž by ſo pobožnemu hubjeniſcho cžinilo hacž bjesbóžnemu. Ale Lazarus žaneje ſawiscze pschecžiwo bohatemu nima — pschetož wón wě 1. Bóh ma право cžinicž ſ tymi ſwojimi, ſchtož wón chze, 2. Šwét ſańdže, bohatſtwo tež, 3. ſchtož ſo poſledni ſměje, temu ſo najlepje ſměje. — My prožymy wo wſchědný khlěb. Psches to wſchědne teje dobroty je ſo jich najwjažy tač na to ſwuežilo, ſo dobrotu daricžela wjažy njeſwopominja. Ale njeſhrbjało naſ to wſchědnie džakownych cžinicž! Bóh ma ſwoje ſpodobanje na tych, kiž ſu ſi wutrobu jemu džakowi. 3. Dopomíny ſo, kaž njeđostojni ſu cži, kiž te dary doſtawaju. Kajka to mudroſcž, kotrež po ſchtwórtnej hnydom vjatu próstwu ſtaji, ſo býdymy ſo na to dopomuli, ſo cži ſami, kotsiž vroſcha: „naſch wſchědný khlěb neſ daj“, dyrbja tež prožyč: „wodaſ nam naſche winy“ abo ſo cži ſami, kotsiž chzedža wſchědnie a bohacze khlěb, tež wſchědnie a bohacze ſhřeſcha. Abo njeje tač? My prajimy: daj nam a někotre pschi ſebi myſli: daj mi! Njeižu woni mjenje abo bóle khorí na ſebiežnoſcž, kotrež jenož to ſwoje pyta, ſo wo to njeſtarajo, hacž ſo ſuſod ſyty abo hłodny do loža ſehnje, kotrež ſama na ſwój wužitk džiwajyo ſo nicžo ja tym njeprascha, hacž druhi pschi tym do hubjeniſtwo padnje? To ſłowęžko „naſch“ je ſłowo dobroproſchazeje, ſmilneje luboſcze, a na tej pobrachuje. — My prajimy: daj nam naſch khlěb, t. r. psches ſhwérne dželanie, psches ſprawnoſcž w žiwienu warbowanym khlěb. Je won naſch, hdyz njeſhwérnoſcž a njeprawdoſcž, hdyz poſteče, ſylia abo ſdychowanje cžwiſowanego ſtworjenja na nim wiſh? My prožymy: daj nam dženža a dyrbimy Bohu tu staroſcž na jutſiſche pschewostajicž, niž ſi lóhko-ſmyſlenoſcžu, kotrež na nicžo njetwari, ale ſi tym dowérjenjom, kotrež staroſcž na teho wſchehomózneho cžiſnje. Ale na tym tež pobrachuje. Doſcž — my njemóžemy žanych ſaſluzbow mjenowacž, kotrež býchu na naſchu wěru ſo ſapjerałe, ale pschi tym wostanje, ſchtož ſuň jako džecži nauſkli: „A to wſchitko ſi luteje mózgowskeje, bójſkeje dobroty a ſmilnoſcze, bje wſchēje mojeje jaſluzby a doſtojnoſcze, ſa to wſchitko ja ſo jemu džakowacž, jeho khwaliež, jemu ſlužiež a jeho poſluchačz winoſty ſym.“ To je ſawěſcze wěrno.

S čežefeho časťa.

4. Radpad.

(Wofraczowanie.)

Nětko běsche došez naštoniš, staršchej běschtaj ſo wufhovaloj.
Nětko fhwataſche tam, hdžež běchu ſebi w ſivojim čaſu ſhowanſi
pſchihotovali. Še zícha tam ſahwiſda; to běsche jich wotrěcžane
ſnamjo. Šsama wotmoſiva jaſlineža ſ njemu wrócežo.

„Tež ty by wuſhowanu! Bohu budź džaf!” džeschtaj nan a macž, jaſo ſank do jich ſſhowanki ſaſtupi. ſank powjedachhe nětko wſcho, ſchtož bějche mjes tym ſpodžiwnieho naſhonil. Pótom pak ſo wopraſcha: „Rak dha ſeže ſo wy wuſhowali?”

„Lědma ſmū ſajecžu a ſmijercži wucžefli“, wotniolvi nan.
„Lědma poł hodžiuň běſche, jaſo běſchtaj ſo wój wotſaliloj, jaſo
pſehi měšacžkowym ſwětle něfotrych mužſich po ſeřkach fhodžicž
widžach. Nicžo dobreho wot nich njevočžafach. Teho dla mějachym
ſo fhětſje ſ požleízu won i procha do leža, ſo bychmy tam dalsche
wočžafali a ſo po tym roſhudžili. Lědma běchmy ſo w huſčinje
ſſhowali, hanjačhu tež hižo ſcheſežo njeplechojo do naſcheho doma.
Mdy běchmy wufhowani; tebje paſ ſoručžichmy Božej hnadže a
ſmiſnoježi!“ — — —

Povjedachu ſebi dale to a tamne.

„Byla hola je ſe Schwejdani pſchepjelijena“, ménjeſche Jan.

„Ach“, sydchny macz, „to je ujemna wěz, so na dlejschi čas
tu woſtanjem! Tutsje hižo móže ſo nam hľubofi ſněh naivalicz;
potom wajit čer' woſladaju a naš tu naděňdu. A k temu tajfe
straſchne dolhe nozy bjee ſivězny w ſtajnej ſmijertnej tvjchuoſceži tu
pſchětracz! Sa naſymu a ſečzo by ſo tale ſhowanka traſch hodžila,
ſa ſymſki čaž paf je ujemna wěz, ſo tu woſtanjem! Chzemý
ſpystacz, ſo na puež do města naſtajicz. Tam woſmu naš dobro-
cídiu ſuſá ſe ſmejake domu!“

„Schtovž ty přajíš, má žylé ſvoje právo“, votmolil nant.
Chzemý jenoz nějchto hodžinov w Božím mjenje votpocžowacž;
rano ſáhe podamuj ſo na pucž.“

Po dole rošlēhowachu ſo hiſcheže ſvyc̄e mhl̄y, jafo Hajnfez̄y
pſches ferſi vſchi Brěſnižn ſo dale bědžachu, ſo býchu ſbožownje
do Draždžan pſchijichli. Bóh jich ſchfitowáſche, ſo jich žadnū nje-
pſcheczel njeptuň. Sprózni a wotpjecži ſaſtupichu woſkoło 8 hodžin
do Plebanež doma. Tu jich ſ wilfej pſchecželnivoſežu a radoſežu
powitachu.

„Nětfo wořtanjecže pořa nař a to na pſchego“, praji Plebanez
fujes. Na to ſhotovachu jim po prěním poſthodže pſchihódne,
pěkne woſydluje.

„Tu, synoče Plebana, mami tež fořanu měšťf, fotruž ſynu
v holi, tam hdežej běchu ſebi ujepſchecželojo řehwo ſhotovali,
namafal!“ S týmle ſlovami pſchepoda Jan Plebanez synoče
fořanu měšťf.

Plebaní wocžini mějchf a jí wežipnoježu pýchehlada wſcho, ſchtož w ním težesche. „Kralovſki ſchwejdſfi póluy wýſchf Stahlhancž”, ſtejeſche na prěním lopjenje, fotrež běſche wucžahutý. Potom wuceže druhé papjeru, na fotrychž běchu wýchelafe naſpomnijenja wo wobronjenju a mſdže wojaſow. Ale hlej, ſchto běſche to tola? Na małym lopjeńku ſtejeſche napiſane:

„Pólnemu wjścjej Stahlhanczej.

„Pjatf nozv wot 11—1 hodž. man ja stražu pšehi wupadnjeňstich wrótfach pódla Łužiſtich wrotow. Tón časž ſebi wuſhwolcze! Běle rubiſchko pſehi ſwonſownych wrotach budiže ſnamjo ſa waſ. Hdyž čaſniſ na wěži ſwiatych tſjoch fralow dwanače bije, ſo bližcze. Zenož tſizyci muſteterow stražuje na naſypach. Ža wam móſt dele puſchežu. Hennet.“

„Božo Šniježe, ſak bý ſe tola nad nami ſmíš!“ ſavola
Blebauez ſnijes, „fajku wažnu powjeſcz dostańemy tola ſi tehole
ſopjena! To ſe nježměny ſhomdžicž; dženža je hižo pjatř.
Mjelečče a njepraječe nikomu ani ſłowęſfa! Ty, Šanfo, paſ poj
ſe mnú!“

Džeschtaj hromadže hacž na Mijchnjanskú haštu, hdžež nazviedovař Nowoměščezanskich wojafov bydlesche, wiſchť Eustachius Löser. Š pſcheczelniwym poſtronjenjom powita móń nahladneho kipza pſehi jeho ſaſtupje.

„Tónle pachol! Žemu a jeho staršímaj džafuju ſo tež ſa
ſwoje živjenje.“

„Ty ſy? Haj, ſy mi wo waschim ſpodžiwnym wukhowanju
þlyſchal, ſnies Pleban! Ty ſy hajnka Brandtowy ſy? Njeiſty
tež tamnu nót fhěžorskeho wiſchka ſem f měſtej pſchiw jedl?” wo-
praſcha ſo nawjedowař Löſer.

„Haj, fuiježe!“ wotmolwi Žan.

„Pozdžijsko wo tym hiszczę poręczimoj, dofelsz b'my tebi
wschitzu wulki dżaf winowaczi. Nětkole paf wrócz bo je mnu!
Też wy mějczę wutrobny dżaf, knjes Plebano!“

(Wzfraczowanie.)

Wbosu Armenisay fſchęſcęjienjo

wo pomož wołaja. Wschudżom w našchim wótnym kraju ſo kſcheczijanſki lud hiba, ſo by w ſmilnej luboſezi ſwojim wbohim pſcheczéhanym bratram a ſotram w jich wilkej niſy a ſtyſknosezi pomhał. Lubnym czitarjam naſchego łopjena je ſo hižo pſched krótkim ſjewiło, na fajke nječlowſke waſchnje Turkijo pſcheczivo wbohim Armenijskim ſakhadžuja a jich ſanicžuja. Wot naſym ſańdženeho lěta je ſo tole pſcheczéhanje ſapoczało a hiſcheze pſchezo žaneho ſónza nima, haj, w poſledních dňach ſu ſo nowe ſrudžaze powjeſcze dońdzechu, ſo ſu Turkijo kaž džiwje ſwérjata wwohich Armenijskich kónzowali. Wulki džiw je, ſo wſchelake nowiny Turkam pomhaja a winu na Armenijskich ſtokaja, ſo ſu ſo ſběhali. Armeniſzy ſebi njeſzu ničo žadali hacž to prawo, ſa fotrež je jím ſultan ſjawnje rukowanje dał — ale tole jím jako kſcheczijanam ſlubjene prawo je drje na papjerje ſtało, ale ſultan je ſo wohlaďał jím to ſlubjenje džeržecž. Město teho ſu ſo hrube cžrjödy Turkow a Kurdow do Armenijskich dale a jich ſi pomožu pilizije morile a ſabiwałe. So ſu Armeniſzy wobhlađniwy a dželawý lud, kif je pſches ſenjeho Turku a teho dla tež do předka pſchińdže, tola ničo ſle njeje. Ale naſchi nowinarjo Turkow ſakitazy praja: woni ſu ſo tola w poſledním čažu jako ſběžkarjo wopokaſali a ſjawnje ſwoje hroženja wuprajili. S přenja ſo praſcha, kaf daloko ſu tele powjeſcze pſcheczivo Armenijskim wérne, pſchetož my wěny, ſo ſu Turkijo wulku liežbu dopiſowarjow ſebi poſupili a ſo tucži jenož tajke powjeſcze (kaž je wot Amerikanského dopiſowarja ſjawnje dopoſkane) do ſwěta ſeželu, fotrež Turkam pomhaja. A potom wopomíny dale: tutón wbohi lud ſo nětko cžwiluje a honi kaž ſwérina na hońtwe, bjes teho, ſo by žadyn kſcheczijanſki ſtat jimi pomhał a ſa nich wuſtupil. Wón je na kſcheczijanſku pomož podarivo cžakał. Nichtó ſo na nim ſmilil njeje. Dyrbi dha ſo tón lud kaž na ſemi lažaza wacžka ſi měrom ſateptacž dacež. So je potom w wſchém ſadwělowanju někajke hrožaze ſłowo pſcheczivo ſwojemu mordarjej wuprajil, a ſo je wopuſtežený wot tých, na fotrychž nadžiju ſtati, ſebi na to myſlicž mohl, kaž by połue ſanicženje ſebi ſam pomhajo wotwobrocziež mohl, uježnič po prawom nichtó temu ludej poroſowacž. My wěny wot ſwědkow, kotsiž ſu ſami ſe ſwojimaj woežomaj wiđeli, kaf ſu Turkijo pſcheczivo wbohim Armenijskim ſakhadželi — a to je nam wažniſche hacž wſcho nowinárstwo, fotrež je tež ſi džela teho dla khětro ſtronisse, dokelž wſchaf dyrbí ſo tež ſjawnje ſakitowacž, ſo naſche europiske kſcheczijanſke ſtaty ſi měrom pſchihlađuju, hdvž nječlowſzy Turkijo kſcheczijanſku frej pſcheliwaju. To pak je tak ſrudne, ſo ſrudniſche bjež niemóže, ſo ſo wot ſjednociených kſcheczijanskich ſtator hacž dotal hiſcheze próſchfa pſcheczivo temu džiwjemu turkowſkemu ludej ſtało njeje. Čzi, kif ſu ſami pſchihladowali, nam to frejpſchelcze taſle wopřaja: Na wěſte wotrěženje džiwje turkowſte cžrjödy husto wot wojaſow podpjerane, Armenijskich w měſeče abo na wſzach nadpadnu. Kóždeho Armenijskeho, fotrehož wohladaja, woni ſabija, žony a holzy ſi domow woni wlečza a je na najhroſniſche waſchnje wonječeſcjuja a cžwiluja. Pſchezo žałožniſche martry ſebi džiwi Turkijo wumyſluja; pſchetož morjenje kſcheczijanow je tola ſa nich wěſte pſchińdženje do paradiſa. Hdzež morjenje pomaſku dže, woni domy ſi ludžimi napjeljnene ſapaluja. Tak ſo w zýrfwi w Nefsa 2—3000 ludži živých ſpali. Na tole waſchnje ſo w Armenijskej wjele wjazý dhžli 100 000 ſtonzowa, bjes nimi 27 evangeliſkich duchownych. — 2500 kſcheczijanskich wžow ſo wupuſcži, 568 kſcheczijanskich zýrfwów ſo ſanicži, 282 zýrfwów ſo do muhamedanskich moſchejow pſchetwori. Ale njebeſche žaneho wumioženja? Haj to wſchaf jim muhamedanzy poſkiežachu — ale ſi tym wuměnjenjom, ſo kſcheczijanſku wěru ſapřechu — a Islam pſchihwachu. Něhdže 100 000 kſcheczijanow

żo tak sažlepicž da — a ſebi wſchaf ſtwoje žiwjenje wufkowa. A fajfa je tam nětko w Armeniſſej nuſa? 546 000 kſchecžijanow, ſi fotrychž ſu wjetſchi džel wudowh a ſyroth, je w strasche hłodu wumrjecž. Nichtó, fiž to ſam wohſadał nijeje, ſebi wopiſacž nije- móže tułe ſrudobu, tole hubjenſtvo, hdvž džecži podarmo ſa fhlebom wołaja a, faž konſul ſ Kharputa piſche, ſo ſi džela ſi trawu žiwja. A nětko je hiſhcze ta wulka nuſa w Konſtantinoplu piſches to poſledne frejpiſchelcze piſchischla. Njebu to nije- prawo było, hdv býchmū tajfej nuſy naſchich ſobuſchecžijanow i měrom piſchihladowacž chzyli a ſunano praſili: „Schto naſz Armeniſzny staraja“? „Džel ſobu tym hłódnym twój fhleb, a wjedž ſahnatych do twojeje fhěže; hdvž th naheho widžischi, wodžewaj jeho, a njewotcžehú ſo woj ſwojego cžela.“ Wot tehole cžucža napjeljeni ſu ſo tež w naſchim wótznym kraju ſławni kſchecžijanszy mužojo ſi podpjeranju Armeniſſich kſchecžija- now ſjednočili a tež waſ, ſubi Eſerbja, proſcha, ſo býchu ſtwoju ſcherpatku woprowali ſa wbohich kſchecžijanskich bratrow a ſotry a pomhaſi jich ſylsy ſwotrěwacž. „Dobrotu cžinicž a wudželecž nije- ſapomnucze; piſchetož tajfe wopory ſpodobaju ſo Bohu derje.“

Doch Lubysch Sserbow ja wbohich Armeniisch redaktor
nacheho lopjena (Mdr. Pastor Goltzsch, Kleinbauzen bei Prieskow)
rad dale wobstara.

Wschelafe i blissa a i dalofa.

Niedżelu je ſo Draždžanska wuſtajenja wobſamkniſta. Maſch ſherbſſi muſej běſche w poſlednim tydženju jara bohacze wopſtanty, ſo ſo wopſht 50 000 bliži. To je ſawěſcje ſ Boha wulſte žohnowanie!

Sobotu popołdnju mèjesche bo w starym mèscze serbski świedżen. Świedżen' meje — na to kwažny świedżen' a potom serbske džiwadlo — a skónečnje fermuscha. Wschitko je bo wot wubjerka s mulkej prózni sarjadowało a tež rjenie wuwiedlo a wožebje su lubi Schwaczenjo, kiž su džiwadlo hrali, sažo poſasali, s fajkej woporniwej liboſcžu woni ſa Serbowſtwo ſſutkuja. Hdych pſchi tym wſchém němſle nowinu tóale džel serbſkeho świedżenja s mulkej kwalbu njewušběhuja, njeſhměny je na tym džiwacz, dokelž wſchaf běſche świedżen' pſchedſtajaza horſta Serbow ſhetro ſnadna a teho dla zyla węz na pſchi hladowazych Němzow wulfi ſacžiſchež uječzinjeſche. A ſo wſchaf serbske džiwadlo, ujech je tež na najrjeñſho pſchedſtaja, prostych Němzow, fotſiž kloivežka serbski ujeroimija a teho dla džiwadłowemu pſchedſtajeniu pſchi hladowajo ani wotmyſla njeſapschimnu, jara njeſajimuje, je roſumicž. Hinak je to poła serbſkeho ipěwa, fotryž k wutrobje rěči. Tak je bo tež ſobotu wjecžor w hlowuej ſali wuſtajenizy hiſcheže junfrócz pſchedſtajeniu ſerbiski konzert najlepje porodžil. Wón běſche jara derje wopýtany — ſama naſheje khěžoržna macž naſ ſe ſwojim wopýtom pocžesči. Wſchelake węz̄y su bo dyrbjeli wopjetowacž. Soli wot Freischlaka a Sſlodenska, ſpěwanaj wot ſujeſa fantora Hanſi a kriežny Hagedornež ſebi powſchitkowne pſchi pōſnacže dobyſchtaj. Wunoſchť tuteho drugoho konzerta je — kaž je nam piſche — Rohu budž džak tajſi, ſo je defizit prěnjeho wurunany.

Na świdżenju św. Michała świdżesche sło w Michalskej zýrkwi w Budyskuje ētu świdżeniu vobocžueho Gustav-Adolfskeho towarzystwa: Luba Michalski wejdać sibi wěcze tóule dżeń bjes wotpohłada wuswolila njeje, ale je i tym mazieć dala, so chze jačo rycerſka evangeliſka woſada džinajo na teho świdżeniu jindela. po fotrymž je imienowana, wojsowacž psicheczivo wischitkim bludom na īwěto evangelija w mygli Gustav-Adolfskeho towarzystwa. Serbske świdżenje keničenje ſapocža sło popoldniu w 2 hodž. a němje popoldniu w 4 hodžinach. Woltar bědhe na najrjeničho wupyscheny. Na ſerbskim keničenju předowasche knies farač dr. Renecž s Wjeleczina, na ſoložku Matth. 10, 1 sibi to praichenje ſtajo: Kaf knies Khrystus ſwojich vózlow won ſežele na polo Gustav Adolfskeho towarzystwa? Woní ſu 1. wuhotowanii s jeho duchom; 2. wobrónjenii s jeho mozu; 3 napjelnjeni s nadžiju na dobycze. Němſfe předowanje mějesche knies farač Kubiza i Bufež wo Sjewjenju Šw. Jana 2, 25: Schtovž w y macže, to džerže, hacž pſchinidu K trojakej ſwérnoſci po tutym ſłowje Božim knies świdżenſki předač ſwidżeniku woſadu napominaſche 1. ſ ſwérnoſci ſ woſadze domach; 2. ſ ſwérnoſci bratram wonkach; 3. ſ ſwérnoſci ſ temu knijesej horſach. Wobaj cžesczenaj wot Boha wobdarjenaj předariej ſ mózniu ſłowom wutrobnym poſlucharjom ſahorjachu ſa ſwidżeniu ſluſt naſcheho Gustav-Adolfskeho towarzystwa. Wěcze jej u pſchecze, fotrež wobaj w iawodze ſtwojego předowanija ſ wutrobam wjedžejchtaj, ſo njeby tóule ſwidżen bjes živeho ploda na ſubej woſadze wostał, podarmo bylo njeje. Haj mi mózachm ſidzeč, fakt poſlucharjo i wiſkej nutrnoſci a ſamej hnutoſci předowanijomaj wot přenjeho hacž do poſledneho ſlowa wózcia njewotworecziwſki pſchi poſlucharju ſolleitta na ſerbskim keničenju je wunjeſla 187 hriwuow, na němſsim 138 hriwuow.

Ważni dobroci ſerbifſkeho předarifſkeho ſeminara w Hodžiju, fotruj je na namjet Lipſežansſkeje theologieſkeje faſulty kralowſke fultus ministerſtwo w lécze 1877 ſałozilo a pod wodźenje fujeſa fararja rycerja D Žmiſcha ſtajilo, ſu ſetka ſczéhovazh pječo knjeſojo, na duchowne ſaſtojuſtwa ſerbifich woſadow ſo pſchihotujo, pteč nježel dolho wužiwali: knjeſaj kandidataj Rychtař Krjebjanſki, Manto Maujowſki a knjeſojo ſtudenczi Tyscher i Mjeſchiz, Wicžas ſ Kewacziež a Rycer ſ Delnjeho Wujeſda. Pſchi ſwojich pižnich dželach a wuſnjenjach ſu ſ nich ſchtyrjo w woběmaj rěčomaj předowali a wſchitzh pječo woſtaranu Božu klužbu měli taž tež ſerbifke džeczi po waſchnju paczterifkeho roſmuczowania na farie wucžili.

Ręczespnny wotrjad Mařízny mějesche śrjedu w 10 hodžinach poředzenje a mějesche fnies farar Šafub pschednosch wo wutoženju ležomnostnych a

większych Serbskich imion. Sajimawę psche nosił poważkowne pschi pośnacze namaka.

Tak mienowane żelazne wrota na Dunawie były do niktka wotewrile. Na Dunawie bęsze mieniży dla skolow i wodu stejazich i lódzemi na jenym blaku strasne pschejedzenie. Pschelak je był pospatalo, tak mohl by tóuse strach wotwobroźie. Niktka byl ikonizne sa 9 milijonow schézakow tóuse pucz sa lódze wéstni cziñili 27. septembra byl kanal tutych żelaznych w:otow pożyczili. Awstriki khezor, rumanijski a serbiski kral je kwojimi lódzemi psches nión pod wylaniam pschi brjojny stejazeho luda pschijedzechu. Se wichéh boków kanony hrimachu, so bychu tón zwiedzensi wosmit kwestej se kylnym hloßom siewite.

Sajna zmierz psches prosduokhodżenje.

Psched wjazy létami bęsche w wulkim měsce fabrikski knies žiw, fiz měsce wschitko, schtož móžesche czlowjeka na jemni swożownego czińie. Dobru pobożni żoni, strove dżeczi, dobri fabrik i a wulke samożenie. Haż tež bęsche tón bohaty muž pschego spokojny a dżakowny? Jego żona měsce wjeli czeżkikh hodzinow, hdżż dyrbiesche žama kemski khodżie a dyrbiesche pschi woczechnjenju dżeczi na nowego pschiklada a pomozu czińce parowacze. Ale tón pschekupz i najmiejnsza mandżelska i měrom czińie daſche a tež zwolniwje jenje žmiline skutki podpjeracze. Tak dolho wschitko derje dżesche, doniz muž na dobo njepraji, so chze zwolni fabrik pschedacze, dokelž móže ju derje zaplačeniu dostacze. Psacz do mandżelska proschesche, so by by tóule njerofomu wotpohlad sażo puszczył a to jenoż žameho njeńczonego mammora dla, kotryž jim tola ženje pobrachował njebęsche.

"Né", wón hućwanje wotmolwi, "teho dla niz, ale dokelž main to hućwanje žyte, kotrež i tajkim pschekupstwom zwiszuje a dokelž chzu tež junfróz jako bohaty njeotwizny muž živjenje wuzicze."

To by molič", wotmolwi mandżelska, "na hućwanje budżes, hdżż ty nieżo dżelacze njeńcze, hiszhe sto króz wjazy storzicze dyrbiesz. O daj by naprobyż! Pomysł žebi na naszych zwiernych dżelaczerjow, kotriž tebie kaž nana lubija a kotriž bychu zuseho kniesa njerad měli. Pschede wschém pak, schto daſch ty twojim wotrożenym žynam do pschiklada?"

Dokelž jenje kylsy a prostwym nieżo njeponhachu, so ta wboha żona na żwojeho duschowpastyrja wobrożi, kotrež pschekupz czeſeſeſe a lubowasche. Tež jeho napominanja njeponhachu. Dokelž bęsche jemu wboheje żony žel, wón domiązeho lekarja, żwojeho pscheczela, proschesche, so by wón pospatal, haż njeſhto wusktkuje. Lekar bęsche wschón saſtróženj, jako wón wo tym žlyſchesche. Wón praji:

"Hdżż by wj, luby knies duchowny a ta wboha żona bojitej, so budże by tón muž pschi żwojim próſdnym khodżenju njebożownym czeſeſe a tym żwojim wobeznym byż, matej czińce prawje. Ale ja hiszhe dale widżu. Pschekupz ma czerpjenje żoldka a jeho psches dżelaczerjowe żivjenie waschnuje, tak so dyrbiesche sahe lehmež khodżie, je khoroſci ſadżewalo. To niktka na dobo ſastanie a teho runja to w fabrizy nisne czeſne dżelac, kotrež je najlepsche lekarſtwo pscheczivo lohkuemu czerpjenju nohow. Hdżż tón muž niktka najdlezschi ezaſ źyda, dolho ipi — ſmęju bōrj khoreho, kotryž i ezeſka źydo wotkhori."

Rumjež by fabrikski knies jara khoroſe bojesche, wosta tež khutne napominanje lekarja njeſtobedżbowane a ja njeſhto dñjow by fabrika pscheda, hdżż tež dżelaczerjo žaloszachu. — Ezeſka bęch u bojeli, pschindże. Najprjedy by tón muž w żwojej žwobodnoſeži żwojowym ezyjesche; potom by jemu wostudzi, dokelž duchownego dżela njeńcze. Wjeczor by derje haż do nozji wjeczeraſ a pił a hdżż bęsche jeho żona tež jara ſprózna, wona jemu k towarzystwu ſedżo wosta, so njeby źam do korezmow khodżil. Wodniſo by ju se żwojey woboznoſežu ezyliował, by jenje kemski khodżenje wuzmęſchował, by jenje ſkutkowanje na khudych hanuk a żwojim dżeczom ſly pschiklad dal, so dyrbiesche macz najmłodszeſe žyna do penſije dacze. Schtož by najprjedy hiszhe eziñil, so by se žohnowanjom na wschelakich towarzystwach ſkutkował, wón tež wostaji, dokelž by jemu wjazy njechaſche. Pschi tym bu ezeſne hubiem; jesež jemu njeſtobedżesche, haż runje by wschelake ſpatal. Najlepsche wina by pił — ale wschitko bęsche podarmo. Skonečnje po lekarja požłachu, kotryž na zmierz khoreho muža namaka. Ach, a — niktka pschindże njeſtobužne ſrudne zmierzne ſožo bjes troſhta a mera, połne njeſtobužne, źebiežnoſež a zmierzne ſtyskoſež. Maczeli a dżowz by druhdy ezeſko pschi tymic

ezeſkim hladanju wutracz. Taſko pak lekar žonje kaſasche, po duchownego požłacze, so by muža w jeho žałoszny njeſtobedżem troſhtował, wona je žyłami wotradżesche prajo, so by khory jeho won eziñil a psches huēw by jeho czerpjenje hiszhe po horschilo. Duž wosta.

Sa někotre dny wón wumrje, wopłakany wot jich malo. Nichtó žebi jara po nim wjazy nježadasche. Haj, bohužel by jeho zmierz jako žohnowanje sa dżeczi wopokaſa, w kotrych radzenju macz najlepschi troſht namaka. Duchowny, fiz bęsche w žwojibje mienje ſnat, bęsche poħriebni ręcz měl.

Spewaj a dżelaj, woboje dyrbi hromadze byż. Hdżż jene pobrachuje abo woboje, tež pschi wohastwje żane ſbože byż nje-móže. A hdżż je živjenje bjes Boha žałoszne — schto hakle wumrjecze bjes njeho — tola my njecham žudžicze, ale ja naž a wschitkach proþyż:

O Knjeze, daj psches Chrysta frej,
So jo miu w zmierzci derje ſte!

Mieſhto k roſpominenju.

Kóz wužmewza.

W wjeſzy w horach by źwaſ źwječeſe. Taſko bęsche wero-wanje nimo a źwaſarjo i Bożego doma dżechu, by psched durjemi młody mandżelski, ūrowy, biesbózny czlowjek hiszhe ſunfróz wobroži a ſawola i durjemi nits do žyrfiwe ſylo wóthje: „Dženja ſym požledni króz jow pobył!”

Źwaſny džen by mim a na druhe ranje ſahe młody mandżelski — wón w podkopach dżelacze — na dželacze ſchwataſche. A wjeſzeri chyſche domoj byż. Žona měsce wjeſzer hotowu, ale wón tu hiszhe njebęſche; wona kaſasche, ale wón njeſchindże. Žkuečuje widżesche, so wós pomalku po haſy dele jedžesche a psched khóz źasta. Dželaczerjo, kotriž na wosu ſedżachu, njeſhto i wosa ſbehachu; eziſche wón jeho do jſtuň donjeſzechu a wodzecze prječ wjachu, i kotrymž bęch u wodzeli. Žona tam pohlada — to bęsche jenym mandżelski, bledy a morwy. Kruch ſkaly bęsche dele padnył a jeho roſnijat.

Na ſceži džen bu wón ſhowany a po ſtarym tehdom hiszhe plaežazym waſchnju bu kaſchę do Bożego doma psched woltar donjeſheny. Schtyri dny po tym, so bęsche to hroſne hanjaze ſlowo wurečzał, bęsche wón po tajkim tam, hdžż njebęſche ženje wjazy pschindże chyſ.

"Ja, tola ſunes, twój Bóh, źyiu jedyn źurowy Bóh."

* * *

Pschipad.

Psched někotrymi létami wjeſeſe ſo jendżelska knieni na lódzi. Po puczu by matroſy woprascha: „Kak dolho mam jiszhe jecz?” — „My budžem, ſechze-li Bóh, hiszhe dwé njeſhto na morju.” — „Sechze-li Bóh? Hlupe blady!” ſna-pſcheczini njeſtobuža knieni; „njeſtobuže wj, so wſchitko, ſchtož by ſtanje, wot pschipada wotwizuje?”

Krótki ezaſ po tym žałoszny michor pschindże a lódz bęsche w wulkim ſtraſche. W tym wokominkenju, hdžż bęsche wichor najhóſchi, jendżelska knieni, kotař w zmierzny ſtraſche na stole ſedžesche, widżesche, tak tón matroſa ezyje ſi měrom nimo džecze. „Schto žebi myſlicze?” wona k njemu praji, „budże michor bōrj nimo!” — „To móže pschego hiszhe ſhwili traž, kaž by ſda.” — „Ach, proschesche tola w modlitwie, so njebychmy ſón ſali!” — Matroſa ſi boka na tu knieni pohlada a pschistaj: „Dyrbju ſo k pschipadze modliež?”

To je raſne dopokajmo ſa to, ſo tajzy, kotriž źu w měrnych ezaſach bjes Boha a Chrystu ſa źivi a ſoždu myſl na Boha, njeſtobuža a helu wot ſo pokajaja, tola w ezaſu ſtracha w žwojim ſwědomnju ſaczuja, ſo je wſchecomužny Bóh.

„Pomhaj Bóh” je wot nětka niz jenož pola kniesow duchownych, ale tež we wſchecich pschedawuſnach „Serb. Nowin” na wſach a w Budyschinje doſtacze. Ma ſchitworek lěta płaciži wón 40 np., jenotliwe eziſla ſo po 4 np. pschedawaju.